1. Casos de derecho penal. Curso de examen para estudiantes. Tomo I, Editores del Sur, 2022. (Übersetzung von Leandro Dias und María Lucila Tuñón Corti).

Original: Fälle zum Strafrecht für Anfänger. Klausurenkurs, Band I, Verlag C.H. Beck, 4. Aufl. 2020.

1. Introducción al derecho penal de la medicina, Ad Hoc, 2020. (Übersetzung von Marcelo A. Sancinetti und Leandro Dias).

Original: Einführung in das Medizinstrafrecht, C.H. Beck, 2. Aufl. 2019.

1. Código Penal alemán. Tomo 1, Parte general, Hammburabi, 2023. Spanische Übersetzung des Allgemeinen Teils (§§ 1-79b) (Übersetzung von Patricia Ziffer, Marcelo A. Sancinetti, Leandro Dias und María Lucila Tuñón Corti).

Original: Strafgesetzbuch: Lehr- und Praxiskommentar. 8. Aufl., Nomos Verlagsgesellschaft, 9. Aufl. 2022 (zusammen mit Urs Kindhäuser).

1. Derecho Penal: Parte Especial: delitos contra la persona y contra bienes jurídicos supraindividuales, Ad-Hoc, 2022. (Übersetzung Marcelo A. Sancinetti, Leandro Dias und María Lucila Tuñón Corti).

Original: Strafrecht Besonderer Teil I: Delikte gegen die Person und gegen überindividuelle Rechtsgüter. Verlag C.H. Beck, 2021 (zusammen mit Brian Valerius).

1. Ayuda a morir y autonomía personal. Exploraciones e intentos de explicación de un terreno minado, in: Lerman/Tuñón Corti (Hg.), Textos sobre ayuda a morir y dignidad humana en la obra de Eric Hilgendorf, Editores del Sur, 2022, S. 15-60.

Original: Sterbehilfe und individuelle Autonomie. Erkundungen und Klärungsversuche auf vermintem Gelände», in: Loewy (Hg.), Aufklärung und Kritik. Schwerpunkt: Selbstbestimmtes Sterben, 11/2006, S. 31-39.

1. El concepto de verdad en el Derecho Penal mediante el ejemplo de las teorías de la declaración jurídico-penal (§§ 153 ss., StGB), in: En Letra: Derecho Penal 10 (2020), S. 218-231 (Übersetzung von Marcelo Sancinetti).

Original: Der Wahrheitsbegriff im Strafrecht am Beispiel der strafrechtlichen Aussagetheorien (§§ 153 ff. StGB), in: Goldtammer’s Archiv 1993, S. 547-559.

1. Strafrecht und Interkulturalität. Plädoyer für eine kulturelle Sensibilisierung der deutschen Strafrechtsdogmatik. in: JuristenZeitung Bd. 64 (2009), S. 139-144. 106a. Spanische Übersetzung in: Iter Criminis. Revista de Ciencias Penales. Enero/Febrero 2010, S. 149-166 (übersetzt von Maria Luisa Marsical-Melgar).
2. Paul Johann Anselm von Feuerbach und die Rechtsphilosophie der Aufklärung. in: Koch/Kubiciel/Löhnig/Pawlik (Hg.), Feuerbachs Bayerisches Strafgesetzbuch. Die Geburt liberalen, modernen und rationalen Strafrechts, Mohr Siebeck, 2014, S. 149-169. 156a. Spanische Übersetzung: Paul Johann Anselm von Feuerbach y la filosofía del derecho de la Ilustración. in: Revista de Derecho Penal y Procesal Penal, 12/2014, S. 2359-2372
3. No importunar a los médicos con cuestiones jurídicas, in: En Letra: Derecho Penal 10 (2020), S. 22-25 (Übersetzung von María Lucila Tuñón Corti).

Mit Rechtsfragen nicht die Ärzte belasten. in: Legal Tribune Online (LTO), 27.03.2020 (online).

1. Inteligencia artificial y Derecho Penal, in: Lerman/Tuñón Corti (Hg.), Desafíos penales de hoy: Entre la ley y la justicia en la obra de Eric Hilgendorf, Editores del Sur 2024 (im Erscheinen). (Übersetzung von Leandro Dias).
2. El triaje en el contexto de las decisiones de vida contra vida. Comentario a la decisión del BVerfG del 16 de diciembre de 2021 (1 BvR 154/20 = JZ 2022), in: Lerman/Tuñón Corti (Hg.), Desafíos penales de hoy: Entre la ley y la justicia en la obra de Eric Hilgendorf, Editores del Sur 2024 (im Erscheinen); Revista Crítica de Jurisprudencia Penal, 3/2022, pp. 363-410. (Übersetzung von Leandro Dias).

Original: «Anmerkung», JuristenZeitung, (77-3), 2022, S. 153-156.

1. Triaje, derecho y ética, in: Lerman/Tuñón Corti (Hg.), Desafíos penales de hoy: Entre la ley y la justicia en la obra de Eric Hilgendorf, Editores del Sur 2024 (im Erscheinen). (Übersetzung von Leandro Dias).
2. La política identitaria como reto para el sistema jurídico liberal, in: Lerman/Tuñón Corti (Hg.), Desafíos penales de hoy: Entre la ley y la justicia en la obra de Eric Hilgendorf, Editores del Sur 2024 (im Erscheinen). (Übersetzung von Leandro Dias).
3. Sobre la regulación jurídica del suicidio asistido tras la sentencia del Tribunal Constitucional Federal, in: Lerman/Tuñón Corti (Hg.), Desafíos penales de hoy: Entre la ley y la justicia en la obra de Eric Hilgendorf, Editores del Sur 2024 (im Erscheinen). (Übersetzung von Leandro Dias).
4. Utilitarismo y Derecho Penal, in: Lerman/Tuñón Corti (Hg.), Desafíos penales de hoy: Entre la ley y la justicia en la obra de Eric Hilgendorf, Editores del Sur 2024 (im Erscheinen). (Übersetzung von Leandro Dias).
5. El abuso de la dignidad humana. Problemas del topos de la dignidad humana en el ejemplo de la discusión bioética, in: Lerman/Tuñón Corti (Hg.), Textos sobre ayuda a morir y dignidad humana en la obra de Eric Hilgendorf, Editores del Sur, 2022, S. 117-155. (Übersetzung von Agustina Szenkman).

Original: The Abuse of Human Dignity – Difficulties in Using the Human Dignity Topos Taking the Bio-Ethics Debate as an Example. in: Hilgendorf/ Kremnitzer (Hg.), Dignity and Criminal Law: Würzburg Conference on Human Dignity, Human Rights and Criminal Law in Israel and Germany, July 20-22, 2015, Duncker & Humblot, 2018, S. 39-60.

1. La ciencia internacional del Derecho penal Revista electrónica de ciencia penal y criminología, n.º 24, 2022, S. 1-35. (Übersetzung von Francisco Fernández Perales).

Original: „Die internationale Strafrechtswissenschaft“, in: Hilgendorf/Schulze-Fielitz (Hg.): Selbstreflexion der Rechtswissenschaft, Mohr Siebeck, 2. Aufl. 2021, S. 153-184.

1. Racionalismo crítico. Una introducción a la obra de Hans Albert - Eric Hilgendorf, in: Dias/Monti (Hg.), Colección Filosofía del Derecho, Editores del Sur, 2024. (Übersetzung von Leandro Dias).

Original: Hans Albert zur Einführung, Junius, 1997.